

PROTOKÓŁ

ZAZNAJOMIENIA PODEJRZANEGO Z MATERIAŁAMI DOCHODZENIA

Koalicz dnia 9. VII. 1960 r. o godz. 14⁰⁰
(miejscowość)
Ja plut. Kłosek ps. K. dy. Freymier z Krośnice
(stopień, nazwisko i imię) M. O. w

działając na mocy art. 244 § 1 i 2 oraz 245^o § 1 KPK, przy udziale:

Prokuratora
(nazwisko, imię i stanowisko)

Obrońcy
(nazwisko i imię)

mając na uwadze, że dochodzenie przeciwko Śłodarczyk
Diktov s. Leonie podejrzanemu (ej) o przestępstwo z art. 151
ust. 18. VI. 59 § 1 br. 36 f. 228.

dostarczyło podstaw do wniesienia przeciwko niemu (niej) aktu oskarżenia, zaznajomił go (ją) ze wszystkimi materiałami dochodzenia i pouczył o przysługującym mu (jej) prawie przetrzeżenia akt oraz o prawie złożenia wniosku o uzupełnienia dochodzenia.

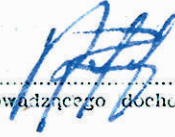
Podejrzany (a) Śłodarczyk Diktov po zaznajomieniu go (jej)
(nazwisko i imię)
z materiałami dochodzenia oświadczył (a):

- 1) o uzupełnienie dochodzenia nie wnoszę *)
- 2) wnoszę o uzupełnienie dochodzenia w przedmiocie *)

Получено от прова записки о
выполнении допроса в течение
3 дней с одними свидетелем.

*) непотребные скресть.

3. W związku z zarzucenymi mi przestępstwami dodatkowo wyjaśniam:


.....
(podpis prowadzącego dochodzenie)


.....
(podpis podejrzanego)

.....
(podpis obrońcy)

.....
(podpis prokuratora)

Dnia 19 sierpnia 1960r
w Krakowie, Boh. Stalingradu 13
1Ds.1083/60

V. Kp 1158/60

19

AKT OSKARŻENIA

przeciwko

IV. Kp 3461/60

Wiktorewi Włodarczykowi

o przest. z art.1§1 w zw. z art.6
lit.a ust. 18.VI.1959r
/Dz.U.Nr.36 poz.228/

O s k a r ż a m : Wiktor Włodarczyka s. Leona i Marii zd. Wilk,
ur.30.VII.1939r w Krakowie tamże zam. przy ul.
Senatorskiej 6 m.6, żonatego, ojca jednego dziecka
w wieku 1 roku, zatrudnionego w Spółdzielni Pracy
Remontowo Budowlanej "Zwierzyniec" - Plac na Groblach
karanego/k.15/

/ aresztowanego od dnia 9 lipca 1960r k.10/

o to, że:

W dniu 7 lipca 1960r w Krakowie zabrał w celu przywłaszczenia
150 mb. spirytusu wartości 26,25zł. na szkodę Krakowskich Zakła-
dów Spirytusowych, przy czym czynu tego dopuścił się przed upły-
wem 5 lat po odbyciu kary za kradzież mienia prywatnego,

tj. o przest. z art. 1§1 w zw. z art.6 lit.a ust.
18.VI.1959r / Dz.U. Nr.36 poz.228/

Na zasadzie art.15 i 20 §1 k.p.k sprawa podlega rozpoznaniu przez Sąd
Miasta Krakowa w Krakowie.
Powiatowy dla ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

U z a s a d n i e

W dniu 7 lipca 1960r podczas wychodzenia z pracy pracow-
ników Brygady Remontowej na terenie Krakowskich Zakładów Spirytusowych
w Krakowie przy ul. Fabrycznej 13 strażnik przemysłowy Adam Woźnica
przeprowadzał rewizję osobistą w wyniku której zakwestionował u oskarż.
Wiktor Włodarczyka butelkę z zawartością płynu o zapachu alkoholowym.

W wyniku analizy stwierdzono, że płyn zakwestionowany
posiada cechy spirytusu rektyfikowanego o obniżonej mocy do 94,1 %

K.9,8 a wartość handlowa spirytusu wynosi 26,25 zł.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego Wiktor Włodarczyk
wyjaśnił, iż butelkę tę z spirytusem otrzymał od nieznanego mu pracowni-
ka Zakładów Spirytusowych.

Podprokurator
/Mgr. J. Barszczyński /

13

POSTANOWIENIE
o zamknięciu dochodzenia

Kraków, dnia 9. VII. 60 r.

Oficer dochodzeniowy Komendy 2. Pielonki MO
~~Komisariatu~~
w Krakowie Jan. Kłosek Wł.

rozpatrzywszy akta dochodzenia Nr 5137/60 p-ko Włodas-
czyk Wiktor S. Leonie

podejrz. z art. 1 § 1 um. od. 18. VI. 59 d. U. 36
i zważywszy, że dochodzenie dostarczyło podstaw do wniesienia 228
aktu oskarżenia, zgodnie z art. 244 § 3 KPK,

p o s t a n o w i e:

1. dochodzenie w powyższej sprawie zamknąć,
2. odpis niniejszego postanowienia przekazać Prokuratorowi Prok.

Rej. I. w Krakowie

OFICER DOCHODZENIOWY

[Signature]
(podpis)

Postanowienie niniejsze zostało mi ogłoszone.

Kraków, dnia 9. VII. 19 60 r.

Włodasczyk Wiktor
(podpis podejrzanego)

*) Niepotrzebne skreślić.

**Prokuratura Powiatowa
dla Miasta Krakowa
w Krakowie, - Boh. Stępięcego 13**

Nazwa i adres władzy wysyłającej

Data 19.7.60 Nr 1Ds. 1082/60 do Ministerstwa Sprawiedliwości

ZAPYTANIE O KARALNOŚĆ



1. Nazwisko rodowe Stodarczyk
wypełnić pismem drukowanym
2. Imię Niktor Nazwisko przybrane (męża)
wypełnić pismem drukowanym
3. Imię ojca Leop Imię matki Elana
4. Data urodzenia 30.7.1939 Nazwisko rodowe matki Wilk
dzień, miesiąc, rok
5. Miejsce urodzenia w Krakowie
miejscowość
6. Miejsce rzeczywistego zamieszkania Kraków, Senatorska 6/6
miejscowość gmina powiat
7. Zawód Podpis [Signature]

Odpowiedź z dnia

Nr porz.	N a z w a S ą d u pierwszej instancji	Data wydania wyroku prawomocnego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N O		Wykonanie kary zawieszono na lat	Amnestia
				z art. k. k. lub innej ustawy	na karę		
1	S. Podkan. Kraków	8 II 56	IV/60/8256	2575/11K	5	Zakaz Popr.	
2	" "	7 IV 56	IV/60/8256	2575/11K		list goimny	
3	" "	25 VI 57	IV/60/8256	2575/11K		7 mas. ugi.	

Nr porz.	N a z w a S a d u pierwszej instancji	Data wydania wyroku prawomocnego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N N O		Wykonanie kary zawieszono na lat	Amnestia
				z art. k. k. lub innej ustawy	na karę		
4	SPDka m Krakowa	28 VIII 59	14 Km 20.84/59	265/kk	200	2 9 mcy	
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							

M. Ksida

REJESTR WYKONANIA
 13. SIE. 1960 roku

UWAGA: Dane co do tożsamości należy podawać czytelnie i ustalać wyłącznie na podstawie właściwych dokumentów (rejestrę mieszkańców, ksiąg stanu cywilnego itp.)

PROKURATURA POWIATOWA

Sygn. akt. 1 Ds. 1082/60

w Krakowie, Boh. Stalingradu 13

ex. 4.8.60 Janz 16
wizienie Kraków

POSTANOWIENIE
o przedłużeniu aresztu tymczasowego

Dnia 4 sierpnia 1960 r.

Prokurator Wojewódzki w Krakowie, dla m. Krakowa
na zasadzie art. 158 § 2 k. p. k.

postanowili:

zarządnym postanowieniem — własnym — Prokuratora Powiatowego
dla Miasta Krakowa z dnia 9 lipca 1960 r.

sygn. 1 Ds. 1082/60 wobec Wiktora Włodarczyka

syna Leona ur. dn. 30.7.1939 r. podejrz. z art. 101 ust. 1
córki

areszt tymczasowy przedłużyć do dnia 12.8. 1960 r.

WD — Gp-18, zam. nr 3361/Ww
Jel. Zakł. Graf. 1617 X.59 342.000 A6 piśm. V kl. 65 g

PROKURATURA POWIATOWA

dla Miasta Krakowa

w Krakowie, Boh. Stalingradu 13

Dnia 9.7. 1960 r.
Nr 1 Ds. 1082/60

W odpowiedzi należy podawać datę i numer

Ob. Naczelnik Więzienia

w Krakowie
10211615

NAKAZ PRZYJĘCIA

Włodarczyk Wiktor

Imię i nazwisko

Leon i Maria

Imiona rodziców

30.7.1939 r.

Data urodzenia lub wiek

w Krakowie

Miejsce urodzenia

Kraków, Senatorska 6/6

Miejsce zamieszkania

Treść drugostronnego pisma odczytane więźniowi.

.....
d a t a

.....
podpis więźnia

Więzień odmówił podpisu z powodu

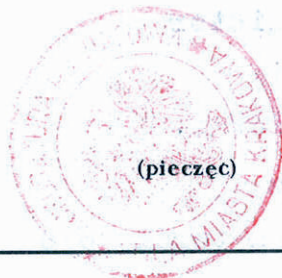
.....
d a t a

.....
Podpis Naczelnika Więzienia lub Kier Działu Adm.

Zawiadomienie o przekazaniu aresztowanego (§ 235 Tymczas. Reg. Urzędowania Prok.)

Ws6rGp-125 Legn. ZPT 2525[6-59 134.000 A6 pl6m. CWD 3834|W-w

winien być osadzony w więzieniu jako tymczasowo aresztowany na mocy postanowienia Prokuratora Powiatowego w Krakowie z dnia 9 lipca 1950 r. Podejrzany o przestępstwo z art. 1 §1 ust. z 18.6.59 r. Odpis postanowienia o aresztowaniu załącza się.



(pieczęć)

Prokurator

PROKURATURA POWIATOWA
dla Miasta Krakowa
w Krakowie, Boh. Stalingradu 13

EX. 18. 8. 60 [Signature]

Oznaczenie Prokuratury

Obywatel
Naczelnik Więzienia

Dn 18 / 8 1960 r.
Nr 1Ds.1082/60

w Krakowie

W odpowiedzi należy podać datę i Nr pisma

Więźnia śledczego Wiktora Modarczyka

syna Leona ur. dn. 30.VII.1938r r. podejrzanego
córke

z art. 1 § 1 ust. 10 VI.1958r aresztowanego na mocy postanowienia

Prokuratora Prok. M. Krakowa w Krakowie w

z dnia 9.VII.1960r r. Nr 1Ds.1082/60

przekazuje do dyspozycji Sądu Powiatowego dla Miasta Krakowa w Krakowie.



Prokurator

[Signature]

Odwrócić

UZASADNIENIE

Przedłużenie tymczasowego aresztu, jest uzasadnione tym, że

przyczyny dla których zastosowane areszt tymczasowy
trwają nadal.

PROKURATOR

Treść niniejszego postanowienia odczytano więźniowi.

.....
d a t a

.....
(podpis więźnia)*

Więzień odmówił podpisu z powodu *

.....
d a t a

.....
(podpis Nacz. Więzienia lub Kier. Dz. Admin.)

* Niepotrzebne skreślić.

G. P. nr 18/18. Postanowienie Prok. Woj. o przedłużeniu aresztu tymczasowego w toku śledztw.

CENTRALNE WIEZIENIE

TARNOWIE

(Pieczęć nagłówkowa)

PROKURATURA POWIATOWA
dla Miasta Krakowa
w Krakowie, ul. Galińskiego 13
Do Sąd. Powiat. w Krakowie

dnia 12.7. 1960 r.

pow.

woj.

Syg. akt prokuratorских *)
sądowych

103.1082/60

Nr ewid. więźnia 192/60

w zn. Krakowa

Komunikuje, że dnia 17.7. 1960 r. o godz. 15

został przyjęty do tutejszego zakładzie karnego więźni śledczy *)
karny

Włodzisław Wileton syn Leona

ur. 30.7.1939 pozostający w dyspozycji J.T. w. Krakowa

Kierownik Działu

[Signature]

*) Niepotrzebne skreślić

MS. R-12 CWD Bema 60 zam. nr 652/Wa
PDA 291-60 1460 bl. a 100 k. pism. 7/60 A6

PROKURATURA POWIATOWA
dla Miasta Krakowa
w Krakowie, ul. Galińskiego 13

PeDo 1 9. SIER 1960

Sąd Powiatowy
dla Miasta Krakowa

w zn. Krakowa

Dnia 18. 8 19 60
Nr 103.1082/60

W odpowiedzi należy podać
date i numer

Na zas. art. 246 k.p.k

Przesyłam akt oskarżenia przeciwko Wiktorowi
Włodarczykowi - podejrz. o przest. z art.
151 w zw. z art. 6 lit. a. ust. 18. VI. 1959r
103.1082/60 Nr. 36 poz. 228/ wraz z 1 odpisem.

- 1. doręczyć akt oskarżenia
 - 2. wysłać zapytanie o karalność
- Tymczasowo aresztowanego przebywającego
w Więzieniu w Krakowie przekazuję do dyspo-
zycji Sądu.
Dane o karalności w załączeniu.

Wzrost W załączeniu akta doch. (1 tom ...)

Odpisane Przesłanie akt oskarżenia

Podpisano CWD - Gp-53 zam. Nr 625 PWH/W
Jel. Zakł. Graf. 966 660 205.000 A6 pism. 14.11.60

Wysłało 3461/60
Prokurator
Jan Henik
Wiceprokurator Wojew.

1. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis na odwrocie,
 - d) ponieważ odbiorca — nie może podpisać — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia.....19.....r.
Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
podpis
2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej Rady Narodowej — Urzędzie Poczтовым*) w.....o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.
3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- a) adresat wyprowadził się do
podać dokładny adres
 - b) adresat wyprowadził się nie pozostawivszy adresu i mimo rozpytywania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
 - c) adresat zmarł,
 - d) inna przyczyna
-, dnia 19.....r.
miejsowość
Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
podpis
- *) Niepotrzebne skreślić.

1. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,
 - c) odbiorca umieścił podpis,
 - d) ponieważ odbiorca nie może podpisać — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19..... r.
Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
(podpis)
2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej Rady Narodowej — Urzędzie Poczтовым*) w.....o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.
3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
 - b) adresat wyprowadził się nie pozostawivszy adresu i mimo rozpytywania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
 - c) adresat zmarł,
 - d) inna przyczyna:
-, dnia 27/11 19.....r.
(miejsowość)
- Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
(podpis)
- *) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

CENTRALNE WIEZIENIE
w KRAKOWIE
I. dz. Dr. 6535/60

31

Kraków, dnia 6.09. 1960r.
Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie
Pod. - 9. WRZ 1960
Egz. ...

Do
Sądu Powiatowego dla m-ta
Krakowa
w Krakowie

W załączeniu zwracamy akt oskarżenia wraz z zwezwaniami z dnia 1.IX.60r. IV.Kp.3461/60 bez załatwienia ponieważ Włodarczyk Wiktor nie przebywa w tut. Więzieniu.

Zak: 2
Odb. 2 egz.
1. egz. adresat
2. " a/a
SJ/CT.

Kier. Działu Rozm. i Ewid.
C.W. w Krakowie

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

Dnia 23 IX 60 / 1960 r.
Sygn. akt IV Kp 3461/60

Stronczyński
ul. Senacka 118
65-60

w
ul.
grom.

Termin dnia

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem (sm) powyższe pismo – pod adresem wyżej wymienionym.

....., dnia / 19... r.
(Miejscowość)

.....
(podpis)

Po dokonanych doręczeniach
Urząd Pocztowy zwraca Sądowi →
Zawiadomienie ławnika o wyznaczeniu go do udziału w posiedzeniu

SĄD POWIATOWY DLA M. KRAKOWA
W KRAKOWIE, UL. CA. SENACKA 118
WYDZIAŁ IV KARNY

(Stempel Sądu)

(Data i godz.)
26-9-60 13

S

1. Pismo doręczyłem: *Caric*
- adresatowi;
 - z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — sąsiadowi — dozorczy domu nazwiskiem..... który zobowiązał się pismo doręczyć i umieścić na drzwiach adresata zawiadomienie;
 - ponieważ odbiorca nie może się podpisać, odmawia podpisu stwierdzam, że pismo doręczyłem mu dnia *26/10/1960* r.
- 2) Ponieważ nie znalazłem nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiłem je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej*) Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata umieściłem zawiadomienie.
3. Pisma nie doręczyłem, gdyż:
- adresat wyprowadził się do..... (dokładny adres)
 - adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo ro. pytania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić;
 - adresat zmarł;
 - inna przyczyna:
- (Miejscowość), dnia 196... r.
Organ doręczający:
listonosz — posłaniec (podpis)
- *) Podkreślić sposób załatwienia

kle-
jenia

1. Pismo doręczyłem:
- adresatowi,
 - z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie.
 - odbiorca umieścił swój podpis na odwrocie,
 - ponieważ odbiorca — nie może podpisać — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia.....19.....r.
Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
podpis
2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym*) w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.
3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- adresat wyprowadził się do
podać dokładny adres
 - adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytywania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
 - adresat zmarł,
 - inna przyczyna
-, dnia 19.....r.
miejscowość
Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
podpis

zakle-
jenia

*) Niepotrzebne skreślić.

Zawiadomienie ławnika o wyznaczeniu go do udziału w postępowaniu

Zwraca Sądowi →

Urząd Pocztowy

doreczenia

Po dokonaniu

22

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY
(Stempel Sądu)

.....
 (podpis)

.....
 (Miejscowość)

..... / 19..... r.

adresem wyżej wymienionym.

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
 dzisiejszym otrzymałem (am) powyższe pismo – pod
 adresem (wyżej) wymienionym.

.....
 Termin dnia

.....
 grom.

.....
 ul

.....
 w

.....
 Ob. pisma adresowanego do

Data
 19 09 1960 r.
 Sygn. akt

6 MW 725 1960

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

20

Treszcyński
 Małuchowski
 Krasoń
 Włodarska 11/3

w

ul

grom.

Termin dnia

3

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
 dzisiejszym otrzymałem (am) powyższe pismo – pod
 adresem (wyżej) wymienionym.

.....
 dnia / 19..... r.

(Miejscowość)

.....
 (podpis)

Po dokonaniu
 doręczeniu

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY
(Stempel Sądu)

(Datownik)

Zawiadomienie ławnika o wyznaczeniu go do udziału w postępowaniu

1. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem.....
....., który zobowiązał się pismo doręczyć,
i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,
c) odbiorca umieścił podpis,
d) ponieważ odbiorca nie może podpisać – odmawia podpisu*) – stwierdzam,
że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19..... r.
Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej – Osiedłowej – Dzielnicowej – Miejskiej Rady Narodowej – Urzędzie Pocztowym*) w.....
o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do.....
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytywania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:.....

skle-
jenia

....., dnia 5. IX 1960 r.
(miejscowość)

Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

1. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem.....
....., który zobowiązał się pismo doręczyć,
i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,
c) odbiorca umieścił podpis,
d) ponieważ odbiorca nie może podpisać – odmawia podpisu*) – stwierdzam,
że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19..... r.
Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej – Osiedłowej – Dzielnicowej – Miejskiej Rady Narodowej – Urzędzie Pocztowym*) w.....
o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do.....
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytywania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:.....

skle-
jenia

....., dnia 5. IX 1960 r.
(miejscowość)

Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

Wojmice 28

Dnia *23 IX 60* 19*60* r.
Sygn. akt *Wyp 3461/60*

w *Wrocławu*
ul. *Tramwajowego 28*
grom. *Wrocław 2*

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am) powyższe wezwanie pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia *26 / 9* 196*0* r.

(Miejscowość)

Garnajelloni
(podpis)

Po dokonany
doręczeniu
Urząd Pocztowy
zwraca Sądowi →

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY
Stempel Sądu

1960 IX 29 19.00
Data
[Signature]

Wezwanie świadka - biegłego.

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

Studzianki 28

Dnia *23 IX 60* 19*60* r.
Sygn. akt *Wyp 3461/60*

w *Wrocławu*
ul. *Włodzimierska 59*
grom. *Wrocław 59*

Termin dnia *6 X 60*

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am) powyższe pismo - pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia / 19..... r.

(Miejscowość)

Lewicki
(podpis)

Po dokonany
doręczeniu
Urząd Pocztowy
zwraca Sądowi →

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY
(Stempel Sądu)

1960 IX 29 19.00
Data
[Signature]

Zawiadomienie ławnika o wyznaczeniu go do udziału w posiedzeniu

1. Pismo doręczyłem:

a) adresatowi,

b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,

c) odbiorca umieścił podpis,

d) ponieważ odbiorca nie może podpisać – odmawia podpisu*) – stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19.... r.
Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej – Osiedlowej – Dzielnicowej – Miejskiej Rady Narodowej – Urzędzie Pocztownym*) w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

a) adresat wyprowadził się do..... (podać dokładny adres)

b) adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytywania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,

c) adresat zmarł,

d) inna przyczyna:....., dnia..... 19.... r.
(miejscowość)

Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

1. Pismo doręczyłem:

a) adresatowi,

b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie,

c) odbiorca umieścił podpis,

d) ponieważ odbiorca nie może podpisać – odmawia podpisu*) – stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19.... r.
Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej – Osiedlowej – Dzielnicowej – Miejskiej Rady Narodowej – Urzędzie Pocztownym*) w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

a) adresat wyprowadził się do..... (podać dokładny adres)

b) adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytywania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,

c) adresat zmarł,

d) inna przyczyna:....., dnia..... 19.... r.
(miejscowość)

Organ doręczający: listonosz – posłaniec*).....
(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob. Włodarczyk

Pod. 1. PAŹ 1960

o godz. w 10:30

Egz. 60

Rub. Województwo

ul. Senacka

Zaf. Kraków

grom. Kraków

Termin dnia 13.11.60 r.

Dnia 13.11.60 r.

Sygn. akt. Wkp 346/60

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem (łam) powyższe pismo - pod adresem wyżej wymienionym.

....., dnia 13.11.60 / 19.....

miejsowość

podpis

Po dokonaniu doreczeni Urząd Pocztowy zwraca Sądowi

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY

Stempel Sądu

Datownik

MS. Wezwanie oskarżonego na rozprawę główną.

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY
Oznaczenie Sądu

Osobiste stawiennictwo obowiązkowe *)

Ob. Włodarczyk

Dnia 13.11.60 r.

Sygn. akt. Wkp 346/60

Miejsce na pieczęć

w Kraków

ul. Senacka

grom. Kraków

Termin dnia 13.11.60 r.

W odpowiedzi należy podać datę i sygn. aktu

WEZWANIE

Sąd Wojewódzki Powiatowy w Kraków wzywa Obywatela(kę) do stawiennictwa w charakterze oskarżonego na rozprawę główną, która odbędzie się dnia 13.11.60 r. o godz. 10 w Sądzie Wojewódzkim Powiatowym w Kraków przy ul. Senacka Nr. 1 w sali Nr. 8 w sprawie Mosny

Sekretarz

zkreślić w przypadkach wymienionych w art. 261 § 1 k. p. k. Mo. K. wezw. I. - Wezwanie oskarżonego na rozprawę główną. CWD zam, 2378 Wa

1. Pismo doręczyłem: *conce*
- adresatowi;
 - z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — sąsiadowi — dozorczy domu nazwiskiem..... który zobowiązał się pismo doręczyć i umieścić na drzwiach adresata zawiadomienie;
 - ponieważ odbiorca nie może się podpisać, *odmawia podpisu* stwierdzam, że pismo doręczyłem mu dnia..... 196... r.
- 2) Ponieważ nie znalazłem nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiłem je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej*) Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata umieściłem zawiadomienie.
3. Pisma nie doręczyłem, gdyż:
- adresat wyprowadził się do..... (dokładny adres)
 - adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
 - adresat zmarł;
 - inna przyczyna:
- (Miejscowość), dnia 196... r.
 Organ doręczający:
- listonosz — posłaniec
 (podpis)
- *) Podkreślić sposób załatwienia

kle-
jenia

1. Pismo doręczyłem:
- adresatowi,
 - z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem....., który zobowiązał się pismo doręczyć, i umieściłem na drzwiach adresata zawiadomienie.
 - odbiorca umieścił swój podpis na odwrocie,
 - ponieważ odbiorca — nie może podpisać — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia..... 19... r.
 Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
 podpis
2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym*) w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.
3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- adresat wyprowadził się do
 podać dokładny adres
 - adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
 - adresat zmarł,
 - inna przyczyna:
- miejscowość, dnia 19... r.
 Organ doręczający: listonosz — posłaniec*).....
 podpis
- *) Niepotrzebne skreślić.

zakle-
jenia

Zwrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

162 mca 21
Stalowa
Zamejskie go 28/2
160

Dnia 18 1960 r.
Sygn. akt. 160

w Stalowa
ul. Zamejskie go 28/2
grom. 160

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am) powyższe wezwanie pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia 3 / 9 1960 r.

(Miejscowość)

(podpis)

Po dokonaniu doręczeniu
Urząd Pocztowy zwraca Sądowi

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA
WYDZIAŁ IV KARNY

Stempel Sądu

Wezwanie świadka - biegłego.



wrotne poświadczenie odbioru

pisma adresowanego do Ob.

Zmowa nie ma być
o w sprawie
Włodarczyk

Dnia 18 1960 r.
Sygn. akt. 160

w Stalowa
ul. Zamejskie go 28/2
grom. 160

Termin dnia 12 / 11 1960 r.

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem (łam) powyższe pismo - pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia / 1960 r.

podpis

Po dokonaniu doręczeniu
Urząd Pocztowy zwraca Sądowi

SĄD POWIATOWY DLA MIASTA KRAKOWA
W KRAKOWIE, ULICA SENACKA
WYDZIAŁ IV KARNY

Stempel Sądu

MS. Wezwanie oskarżonego na rozprawę główną.



1. Pismo doreczyłem: *cioci*
- adresatowi;
 - z powodu nieobecności adresata — dorostemu domownikowi — sąsiadowi — dozorczy domu nazwiskiem..... który zobowiązał się pismo doreczyć i umieścić na drzwiach adresata zawiadomienie;
 - ponieważ odbiorca nie może się podpisać, odmawia podpisu stwierdzam, że pismo doreczyłem mu dnia..... 196..... r.
- 2) Ponieważ nie znalazłem nikogo, kto by pismo chciał przyjąć, zostawiłem je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej*) Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym w..... o czym na drzwiach mieszkania adresata umieściłem zawiadomienie.
3. Pisma nie doreczyłem, gdyż:
- adresat wyprowadził się do..... (dokładny adres)
 - adresat wyprowadził się nie pozostawiawszy adresu i mimo rozpytania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić;
 - adresat zmarł;
 - inna przyczyna:
- (Miejscowość), dnia 196..... r.
 Organ doręczający:
 listonosz — posłaniec
 (podpis)

kle-
jenia

*) Podkreślić sposób załatwienia

OBJASNIENIE

- W przypadku nie stawienia się oskarżonego do sądu w sprawach, w których na wezwaniu oznaczono, że stawiennictwo jest obowiązkowe — sąd jest uprawniony do wydania polecenia doprowadzenia oskarżonego pod przymusem przez organa M. O.
- Niestawiennictwo oskarżonego w sprawach, w których na wezwaniu skreślono słowa o obowiązkowym stawiennictwie może spowodować wydanie wyroku zaocznego.
- Oskarżony, któremu doręczono wezwanie na rozprawę, winien zawiadomić sąd o każdej zmianie swego adresu. Zaniechanie tego obowiązku może spowodować uznanie przez sąd wezwania, wysłanego pod ostatnim znanym adresem za doręczone.

op

do zagłęcia

Miejsce
na stempel
urzędu
pocztowego

urzędowa

Za zwrotnym
poświadczeniem odbioru

Sprawa karna —
Opłata pocztowa —
kredytowana

PROKURATURA POWIATOWA

Dnia 13 sierpnia 1960 r.
w Krakowie, Boh. Stalingradu 13
1 Ds. 1022/60

~~V. Kp 158/60~~

AKT OSKARZENIA

przeciwko

~~IV. Kp 2461/60~~

Wiktrowi Włodarczykowi

o przest. z art. 1 § 1 w zw. z art. 6
lit. a ust. 1 § 1. VI. 1959 r.
/Dz. U. Nr. 36 poz. 228/

Oskarżającym: Wiktora Włodarczyka s. Leonali Marii zd. Wilk, s. r.
ur. 30. VII. 1939 r. w Krakowie tamże zam. przy ul.
Senatorskiej 6 m. 6, Bonatego, ojca jednego dziecka
w wieku 1 roku, zatrudnionego w Spółdzielni Pracy
Remontowo Budowlanej "Zwierzyniec" - Plac na Groblach
karanego/k. 15/ wbrew dowodowi sądy

/ aresztowanego od dnia 9 lipca 1960 r. k. 10/
elwtao taezno o stasbnoasnas .i

1. K

o to, że: asifan .

4. K

W dniu 7 lipca 1960 r. w Krakowie zabraw w celu przywłaszczenia
150 mb. spirytusu wartości 26,25zł. na szkodę Krakowskich Zakła-
dów Spirytusowych, prz czym czy tego dopuścił si przed upły-
wem 5 lat po odbyciu kary za kradzież mienia prywatnego.

przeszta z art. 1 § 1 w zw. z art. 6 lit. a ust.
1 § 1. VI. 1959 r / Dz. Nr. 36 poz. 228/

Na zasadzie art. 15 i 20 § 1 k.p.k sprawa podlega rozpoznaniu przez Sąd
Miasta Krakowa w Krakowie.
Powiatowy dla ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

U z a s a d n i e n i e

W dniu 7 lipca 1960 r. podczas wychodzenia z pracy pracow-
ników Brygady Remontowej na terenie Krakowskich Zakładów Spirytusowych
w Krakowie przy ul. Fabrycznej 13 strażnik przemysłowy Adam Woźnica
przeprowadzał rewizję osobistą w wyniku której zakwestionował u oskarż.
Wiktora Włodarczyka butelkę z zawartością płynu o zapachu alkoholowym.

W wyniku analizy stwierdzono, że płyn zakwestionowany
posiada cechy spirytusu rektyfikowanego o obniżonej mocy do 94,1 %
K. 9, 8 a wartość handlowa spirytusu wynosi 26, 5 zł.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego Wiktor Włodarczyk
wyjaśnił, iż butelkę tą z spirytusem otrzymał od nieznanego mu pracowni-
ka Zakładów Spirytusowych.

Prokurator
/Mgr. J. B. [signature] /

PROKURATURA POWIATOWA
Dział 13
W Krakowie, Bolesława Prusa 13
Id. 102.100

Wykaz osób podlegających wezwaniu na rozprawę

11-10-11

Wskazano osoby

przesłano

1. Wiktor Włodarczyk - w więzieniu w Krakowie
Wiktowski Włodarczyk

o przesłaniu w sw. art. 121 § 1 pkt 1
z art. 121 § 1 pkt 1
z art. 121 § 1 pkt 1
z art. 121 § 1 pkt 1

W Krakowie, Zamajskiego 20/20

W dniu 7 lipca 1951 r. w Krakowie, w siedzibie
Biura Rewizyjnego, w sprawie
Włodarczyk Wiktor, w sprawie
Włodarczyk Wiktor, w sprawie
Włodarczyk Wiktor, w sprawie

K.1 1. zawiadomienie o przestępstwie

K.4 2. analiza

W dniu 7 lipca 1951 r. w Krakowie, w sprawie

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

U z a s a d n i e

W dniu 7 lipca 1951 r. podczas wydobycia z pracy przewo-

ników Brygady Remontowej na terenie Krakowskich Zakładów Spirytnowych

w Krakowie przy ul. Fabrycznej 13 strażnik przemysłowy dam Włodarczyk

przeprowadził rewizję osobistą w wyniku której zekwestionował u oskarż.

Wiktora Włodarczyka butelkę z zawartością piynu o zapachu alkoholowym.

W wyniku analizy stwierdzono, że piyn zekwestionowany

posiada cechy spirytnu rektyfikowanego o odcinkowej mocy do 41,1 %

z wartością handlową spirytnu wynosi 26,5 zi.

Prześluchany w charakterze podejrzanego Wiktor Włodarczyk

wyjaśnił, iż butelkę z spirytnem otrzymał od nieznanego mu pracowni-

W sprawie Włodarczyk Wiktor, w sprawie

Sygn. akt. IV Kp. 3461/60

34

SENTENCJA WYROKU

W IMIENIU POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Dnia 6 X 1960 r.

Sąd Wojewódzki w dla M. Krakowa w W Krakowie w Wydziale IV Karnym

w składzie następującym:

Przewodniczący SSP. K. Pocutt

Sędziowie J. Szczępanik

Ławnicy E. Szapewal

Protokółant A. Rakowska

w obecności Prokuratora K. Patkówny

rozpoznałszy dnia 6 X 1960 r. sprawę

1) Wiktora Włodarczyka urodz. 30 VII r. 1939 r.

w W Krakowie syna (córkę) Leona i Marii

ad. Wilk.

2)

oskarżonego o to, że: W dniu 7 lipca 1960r w Krakowie
zabrat w celu przytarczenia 150 ml spi-
rytusu wartości 26,25 zł na szkodę Krakowskich
Dozatorów Spiritusowych, przy czym czynu tego
dopusił się przed upływem 5 lat po odbyciu kary
za kradzież mienia prywatnego

tj. o przest. z art. 1§1 w zw. z art.
6 lit. „a” ust. 2 18 VII 1959r. (Dz. U. Nr. 36 p 228)

1) Wiktora Włodarczyka uznaje za
winnego popełnienia czynu naruszonego mu
oskarżeniem i na mocy art. 1§1 w zw. z art.

6 lit, a" ust. 2 18 VI 1959r. (Dz. U. Nr 36
p. 228) zkasujc go na 1 (jeden) rok
więzienia i 500 (piećset) zł opłaty
z ramienia, w razie nieściągnięcia
na 10 (dziesięć) dni więzienia.

2) Na mocy art 58kk zalicza oskarżo-
memu na pięćset opiesanej kary okres
tymczasowego aresztowania od dnia
7 lipca 1960r. do 6. października 1960r.

3) Zwolnia od oskarżonego na rzecz
Skarbu Państwa 300 zł opłaty sądowej
i 25 zł kosztów postępowania.

Prof. J. J. J. J.
M. J. J.

Wprowadzenie

W dniu 7 lipca 1960, podczas wychodzenia z pracy pracowników Biurgedy Remontowej na terenie Kuchawki Zschledów Spingturyda stwierdzono przemyt Adam Woruice przemycał serię w upul, którą zakwestionował u osk. Viktora Wtuderzyha ^{badającego pod wpływem alkoholu} Lutelka - jego się, potem chęsto - z ranostracie 150 ml spingturu, uosłwa 26.25 zł.

Spingturu ten oskarżony usiłował wynieść z rektadu ukrywając Lutelka za posłaniem od spodi osk. był już trybunale kerany ze kwadracie.

Przepisy stan faktyczny ustalił Sąd na podstawie zeznań sw. Adama Woruicy, pismo KZPS nr 41 w sprawie badanie nr 4, karty karny nr 4. 15, którym to decydując jego zgodnym Sąd dot. maie.

Oskarżony nie przypuszczał się do niego i wypisał, że Lutelka z oskarżenia przyjęł jedzenie z pracownikami - którym nie ma - ten ma po pewnym czasie Lutelka zmusił, a on nie miał co w niej się znajdować wzięty z tyłu ze posła od. spodi, gdyż nie miał mieć skrzynki a rece rejete.

Sąd, opierając się na sw. dowodach nie dał muć wypiszeć osk. i oskarżenie jego wybranie

Godby pyje'ci re prandaima, ie osh. nequicicic unio
 dzuiveme lu'veme a rge rapete - acem jednok
 Sed me det uneny, to lutelka most me'ci chochy
 po postu pod pochva, e me ubazuce ja i tyku
 re postem od spodu, e namet, jeh ubazy-
 mel u dvochodrem " upunereje ja do spodu".

Teh me nime osh. me ludu metplevni, e ay
 nem rym vycepit an maniana prestapine
 2 est 191 a su. 2 est 6 lit e) utary 18. 7 59 (DUK 36,
 po 228) albemiu vsherdny ulnet u eku pyguter-
 urnie 150 ml spingytur, uostoi 26.25 it me
 sklode Krahenshch Zehltadov Spingytur, py ay
 ayu tejo dopumit ne pned uphume 5 lit po odlyem
 hay re kuedici unemie pyguterne.

Py upunieru hay unet Sed jed uney, jeh do-
 liumki obrerajice upunim dnohyk kuedicij
 unemie spobcamep, u neqolucei vsherdemie
 Krahenshch Zehltadov Spingytur, fekt. ie ty
 jui melokut me kavay re kuedicie: jest nepo-
 pany neydyuiste, rei jeko shokumoci kopo-
 draca sedymie untydy mel oshononep.

O kontack onet Sed u operem o prepis ost 439 hyl
 i 2 deko o opat. sed. u spu - kemyde.

S

[Handwritten signature]

odpis upunim uney 2 unemede
 dnevny o osh - 5

WYROK

W IMIENIU POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ.

Dnia 6.X. 1960 r

Sąd Powiatowy Dla Miasta Krakowa w Krakowie Wydział IV.Karny
w składzie następującym:

Przewodniczący: SSP. K.Pacułt

Ławnicy : J.Szczepanik, E. Szapowal

Protokolant: A.Rakowska

w obecności P Prokuratora K.Paźkówny
rozpoznawszy dnia 6.X. 1960 r sprawę

1. Wiktora Włodarczyka ur 30.VII r 1939 r w Krakowie syna Leona i Marii
zd. Wilk.

oskarżonego o to że :

W dniu 7 lipca 1960 r w Krakowie zabrał w celu przywłaszczenia 150 ml
spirytusu wartości 26,25 zł na szkodę Krakowskich Zakładów Spirytusowych,
przy czym czynu tego dopuścił się przed upływem 5 lat po odbyciu kary
za kradzież mienia prywatnego .

t.j o przestępstwo z art 1§1 w zw z art 6 lit "a " ust
z d. 18.VI. 1959 r /Dz U nr 36 poz 228/.

1. Wiktora Włodarczyka uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu
oskarżeniem i na mocy art 1§1 w zw z art 6 lit "a" ust z 18.VI. 1959 r
/Dz U nr 36 p.228/ skazuje go na 1/jeden/ rok więzienia i 500/pięćset/
zł grzywny z zamianą w razie nieściągalności na 10/dziesięć/ dni
więzienia ;

II. Na mocy art 58 kk zalicza oskarżonemu na poczet orzeczonej kary okres
tymczasowego aresztowania od dnia 7 lipca 1960 r do 6 października 1960 r.

III. zasądza od oskarżonego na rzecz Skarbu Państwa 300 zł opłaty sądowej
i 25 zł kosztów postępowania ;

U Z A S A D N I E N I E :

W dniu 7 lipca 1960 r podczas wyłudzenia z pracy pracowników Brygady
Remontowej na terenie Krakowskich Zakładów Spirytusowych strażnik
przemysłowy Adam Woźnica przeprowadził rewizję w wyniku której
zakwestionował u osk Wiktora Włodarczyka będącego pod wpływem alkoholu
butelką - jak się potem okazało - z zawartością 150 ml. spirytusu
wartości 26.25 zł.

Spirytus ten oskarżony usiłował wynieść z zakładu ukrywając butelkę
na ~~przekierki~~ paskiem od spodni. Osk był już trzykrotnie karany za kradzieże
Poeywszy stan faktozny ustalił Sąd na podstawie zeznań św Adama Woźnicy,
pismo KZPS na k-1 wyniku badania na k-4, karty karnej k-15, którym
to dowodom jako zgodnym Sąd dał wiarę.

Oskarżony nie przyznał się do winy i wyjaśnił, że butelkę z oranżady pożyczył jednemu z pracowników -któremu nie wie -ten mu po pewnym czasie butelkę zwrócił, a on nie wiedząc co w niej się znajduje włożył z tyłu za pasek od spodni, gdyż kieszenie miał dziurawe a ręce ~~xx~~ zajęte. Sąd opierając się na w/w dowodach nie dał wiary wyjaśnieniom osk i ocenił je jako wykrotne. Gdyby przyjęć za prawdziwe, że osk rzeczywiście miał dziurawe kieszeni a ręce zajęte - czemu jednak Sąd nie dał wiary, to butelka mógł nieść choćby pod prostu pod pachą, a nie ukrywać ją z tyłu za paskiem od spodni, a nawet, jak utrzymywał w dochodzeniu " wpiszczać ją do spodni ".

Tak więc wina osk nie budzi wątpliwości, a czynem swym wyczerpał znamiona przestępstwa z art 181 ust wz z art 6 lit c / ustawy z 18.VI.59 /Dz U nr 36 poz 228 / albowiem oskarżony zabrał w celu przywłaszczenia 150 ml. spirytusu, wartości 26.25 zł na szkodę Krakowskich Zakładów Spirytusowych, przy czym cznu tego dopuścił się pod wpływem 5 lat po odbyciu kary za kradzież mienia prywatnego.

Przy wymiarze kary wziął Sąd pod uwagę, jako okoliczności obciążające nagminność drobnych kradzieży miecia społecznego, a w szczególności rozkradanie Zakładów Spirytusowych, fakt, że był już wielokrotnie karany za kradzieże i jest niepoprawnym recydywistą, zaś jako zaś okoliczności łagodzące jedynie młody wiek oskarżonego.

O kosztach orszekł Sąd w oparciu o przepis art 439 kpk i 9 dekretu o opłatach sądowych w spr karnych.

2) akta przesłać Sądowi

w

3) Zawiadomić o tym: a) oskarżonego

b)

przechowywany do S. Wz. Kr.
skorony i nek w r. 1960

Przewodniczący
Sądu

Zawiadomienie wysłano dnia

21 XII

1960 r.

Sekretarz

1. Pismo doręczyłem:

- adresatowi,
- z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem, który zobowiązał się pismo doręczyć,
- odbiorca umieścił swój podpis, w części I poświadczenia,
- ponieważ odbiorca — nie może się podpisać — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 196... r.

Organ doręczający: listonosz — posłaniec *) (podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzieńnicowej — Miejskiej *) Rady Narodowej — Urzędzie Pocztowym *) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
- adresat wyprowadził się nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
- adresat zmarł,
- inna przyczyna:

..... dnia 196... r.
(miejscowość)

Organ doręczający:
listonosz — posłaniec *) (podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić

Sygn. akt IV Kp 3461/60

ZARZĄDZENIE

Dnia 21 XII 1960 r.

Przewodniczący
Sędzia Wydziału Karnego Sądu

Bolesław de V.

w

Wielka

po stwierdzeniu, że rewizja

złożona od wyroku z dnia

6 X

1960 r.

przez

osobę - mgr. Władysława

Wielkiego arendę Tarnobrzeg

odpowiada warunkom formalnym na podstawie art. 374 k. p. k.

postanowił:

- 1) rewizję wyżej wymienioną przyjąć.

MS K zarz. 6. Zarządzenie prezesa sądu o przyjęciu rewizji
Drukarnia W-wa, Bema 60. Zam. nr 372/4380

Zwrotne poświadczenie odbioru

(oznaczenie pisma)

pisma adresowanego do Ob. Wiktor Włodarczyk

Dnia 6.XII.60 r.

Sygn. akt IV.Kp.3461/60

Więzenie

ul. w Tarnowie.

grom.

wyr z uzas.

Pod: Władysław Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że
o godz. 17 w dniu 21 XII 1960 r. otrzymałem (am) powyższe
pismo — pod adresem wyżej wymienionym.

Podp. Władysław dnia 21 XII 1960 r.
(miejscowość)

(podpis)

Po dokonany
doręczeniu

Urząd Pocztowy
zwraca Sądowi

(Stempel Sądu)

SĄD POWIATOWY W MIĘDZYSZACH KRAKOWA

*) W piśmie nazwę pisma, które zostało przesłane.

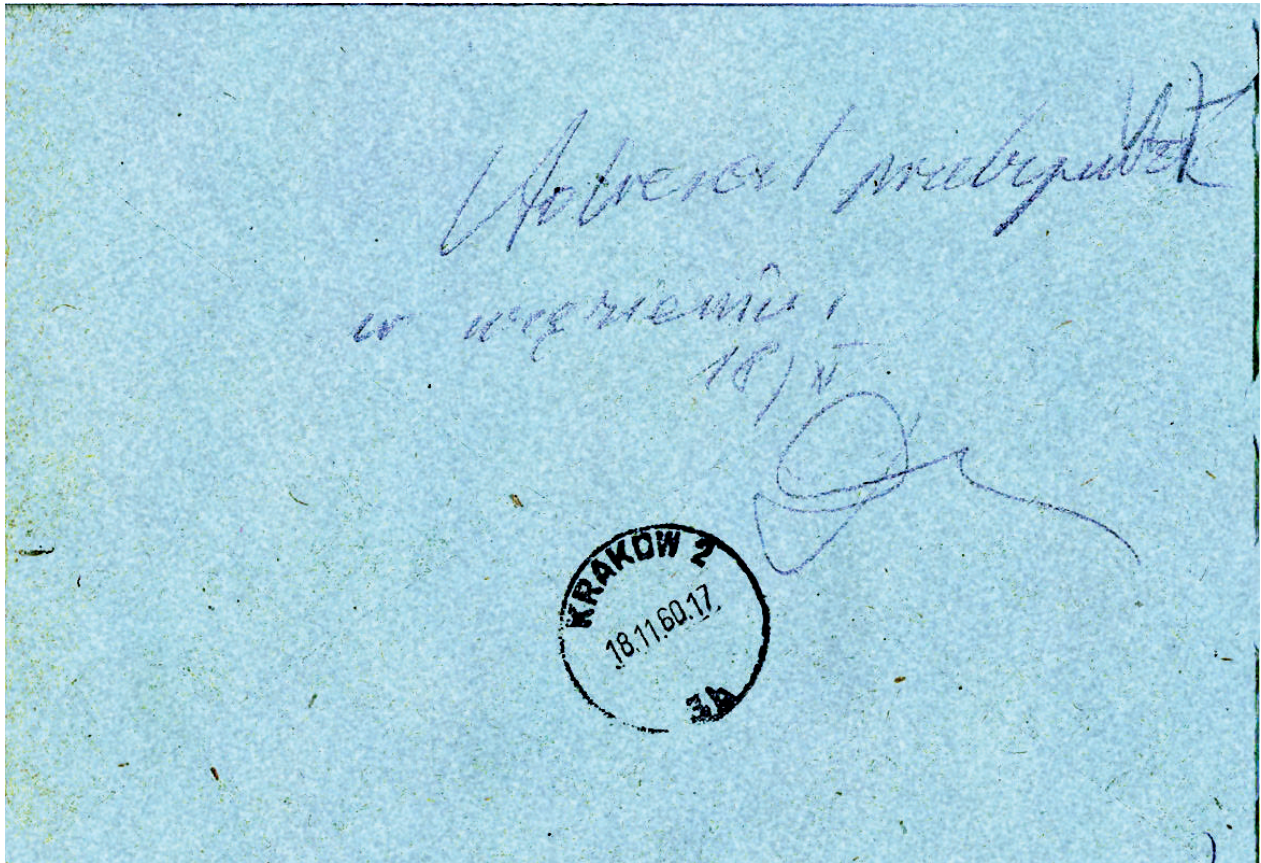
(datownik)

Ms. I poczt.

Ms/I poczt PWHDA W a, Bema 60. Nr. Zam.1682

WYDZIAŁ IV KARNY

LBP. Zam. 1098 12.III.60 50.000



Zwrotne poświadczenie odbioru (oznaczenie pisma)

pisma adresowanego do Ob. Stachurski
Wiktoria

Dnia 17/11/60 196... r.
Sygn. akt III/3451/60

w Kraków
ul. Senatorska 6/6
grom.

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że
w dniu dzisiejszym otrzymałem (am) powyższe
pismo — pod adresem wyżej wymienionym.

....., dnia/..... 196... r.
(miejscowość)

Wiktoria Stachurska
(podpis)

Po dokonaniem
doręczeniu
Urząd Pocztowy
zwraca Sądowi »»»

**SĄD POWIATOWY W KRAKOWIE
V KRAKOWIE (Stempel Sądu)
WYDZIAŁ IV KARNY**

*) W pisać nazwę pisma, które zostało przesłane.

Ms. 1 poczt.
Ms/1 poczt PWHDA W a, Bema 60. Nr. Zam.1682

6 XII 60
(datownik)

LDP. Zam. 1098 12.III.60 500.000

CENTRALNE WIEZIENIE
W KRAKOWIE

OR - 6535/60

Kraków dnia 10 XI 1960r.

**Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie**
Pod. 1 6 LIST. 1960
o godz.
Egz. Nr.

45

Do
Sądu Powiatowego dla m. Krakowa
Krakowa w Krakowie

W załączeniu zwracamy wyrok
z dnia 7.X.50r. Sygn. 1 V.Kp.3461/60 ponieważ WŁODARCZYK
Wiktor w dniu 26.IV.60r. został zwolniony z tut. Więzienia.

Załącznik: 2
Wyk. 2 egz.
1. egz. adresat
2. " a/a SJ/CT.

Kier. Działu Rozm. i Ewid.
C.W. w Krakowie

*mf wyrok z nr. we adres numer
17 XI 60*

CENTRALNE WIEZIENIE
W TARNOWIE

L.dz. *152/60*

**Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie**
Tarnow, dnia 31 października 1960r
Pod. - 3. LIST. 1960
o godz.
Egz. Do ...

Sądu Powiatowego dla miasta
Krakowa w Krakowie

Egz. Nr. 1...

W związku z pismem z dnia 22.10.1960r. Nr. 3348/60
zawiadamia się że Włodarczyk Wiktor, przebywa w tut. więzieniu
od dnia 11.7.1960r. do dyspozycji Sądu Pow. m. Krakowa Nr. Iv.kp.
3461/60 jako więzien śledczy.

wyk. w 2-ch egz.
1. adresat
2. a.a. wyk. BA/SS

Kierownik Działu Rozm. i Ewid.

1-1

Joan

3461/60

Wzrost sędziy
Włodarczyk Wiktor
L. W. Jarmol.

IX 3461/60

Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie
Pod: 2 7 PAZ 1960
Dz. 2 7 PAZ 1960
Egz. Sub. Zap.

21. 8. 1960
43

Spółce Pomiatowej dla m. Krakowa
w Krakowie.

Wzrost podpisany wzrost sędziy wzrost
sil dla Spółki z zapytaniem czy Spółka uwzględni
moje odwołanie od wyroku tegoż Spółki.

W dniu 7. 8. 1960 wniosłem odwołanie od
wyroku I instancji skazującego dla Spółki Woj-
wódzkiego w Krakowie przez Spółkę Pomiatową
w Krakowie. Z dniem obowiązuje moje termin
14-dniowy i do tej pory nie otrzymałem od-
powiedzi od wyroczni.

W związku z tym wzrost wspomnianych wzrost
proszę Spółkę Pomiatową w Krakowie o poinformo-
wanie mnie o dalszym toku mojej sprawy.

Włodarczyk Wiktor

Wzrost wzrost wzrost

w dniu 8. 8. 60

[Signature]

Sygn. akt. IV Kp 3461/60

42

POSTANOWIENIE

Dnia 21 października 1960 r. Sąd Wojewódzki
Abel M Kuchonko Wydział IV kary Powiatowy

na posiedzeniu niejawnym w składzie następującym:

Przewodniczący — sędzia SP M. K. Raut

Sędziowie — ławnicy

Protokółant

przy udziale prokuratora

po rozpoznaniu wniosku ad. W. W. Kuchonko w przedmiocie

przyznania skrocy z umiark.

na mocy art. 80 kpk postanawia:

odroczyć prośbę skrocy o przyjęcie
lewnie skrocy z umiark. skrocy
zabiegajacemu (skrocy) skrocy przed
Sądem wojewódzkim nie jest ob-
winięciem skrocy skrocy pod
wpływem jakiegokolwiek i: procy
jest procy, a skrocy nie procy
skrocy, i: z procy nie procy
skrocy, nie jest skrocy

K post. II

C post. 5 MS Postanowienie na posiedzeniu niejawnym.
EW-D—Zakł. Graf., Al. Swierczewskiego 66, zam. nr 681/6688

lewna medyczna, a nie nie reko-
draz rekocei do skrocy skrocy
skrocy z umiark.

M. K. Raut

S
skrocy skrocy

do dyspozycji Opadu Powiatowego
w Strakoniu m. Krakowa w sprawie Nr 184.1082/50
O sposobie załatwienia prośby proszę mnie powiadomić.

Załączników 1 NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI
Z Janusz

M.S. DW-17 CWD. 1221/Wa. Druk. Nr 3. 500 bl. à 100 k.; zam. 414/58.

(Pieczęć nagłówkowa)
Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
pow. Strakoniu w Krakowie Dnia 10.10 1950 r.
woj. Strakoniu Do Opadu Powiatowego
L. dz. 152/60 Pod 1 1 PAZ 1960
Dot. rehabilitacji o godz. 11 w Strakoniu
Egz. Rub. Zal. w Strakoniu

NO

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
śledczego deona w sprawie deona
s. deona w sprawie deona komunikuję że w/w
oskarżony z art. 152/60 komunikuję że w/w
przebywa w powierzzonej mi jednostce więziennej
od dnia 10.10.1950

do dyspozycji Opadu Powiatowego
w Strakoniu m. Krakowa w sprawie Nr 184.1082/50
O sposobie załatwienia prośby proszę mnie powiadomić.

Załączników 1 NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI
Z Janusz

M.S. DW-17 CWD. 1221/Wa. Druk. Nr 3. 500 bl. à 100 k.; zam. 414/58.

(Pieczęć nagłówkowa)
Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
pow. Strakoniu w Krakowie Dnia 8.10 1950 r.
woj. Strakoniu Do Opadu Powiatowego
L. dz. 152/60 Pod 1 1 PAZ 1960
Dot. rehabilitacji o godz. 11 w Strakoniu
Egz. Rub. Zal. w Strakoniu

6838

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
śledczego deona w sprawie deona
s. deona w sprawie deona komunikuję że w/w
oskarżony z art. 152/60 komunikuję że w/w
przebywa w powierzzonej mi jednostce więziennej
od dnia 10.10.1950

(Pieczęć nagłówek)

Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie

Dnia 10.10 1950 r.

pow. *Sandomierski*
woj. *krakowski*
L. dz. *152/60*
Dot. *repar. o godz.*

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
s. *deona* w sprawie *Włodarczyka Hilmana*
oskarżony z art. *141* komunikuję że w/w
przebywa w powierzonej mi jednostce więziennej
od dnia *10.10.1950*

do dyspozycji *Opadu Powiatowego*
w *Gratowic* m. *Gratowa* w sprawie Nr *18a.1082/40*
O sposobie załatwienia proszę mnie powiadomić.

Załączników *1* NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI
Z Jankows

110

(Pieczęć nagłówek)

Sąd Powiatowy dla m. Krakowa
w Krakowie

Dnia 9.10 1950 r.

pow. *Sandomierski*
woj. *krakowski*
L. dz. *152/60*
Dot. *funkcyjna o godz.*

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
s. *deona* w sprawie *Włodarczyka Hilmana*
oskarżony z art. *141* komunikuję że w/w
przebywa w powierzonej mi jednostce więziennej
od dnia *10.10.1950*

do dyspozycji *Opadu Powiatowego*
w *Gratowic* m. *Gratowa* w sprawie Nr *18a.1082/40*
O sposobie załatwienia proszę mnie powiadomić.

Załączników *1* NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI
Z Jankows

6838

do dyspozycji Sądu Powiatowego
m. Kraków
w sprawie Nr 181.108/60
O sposobie załatwienia prośby proszę miłe powiadomić.

Załączników 1
NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

2 piers

M.S. DW-17 CWD. 1221/Wa. Druk. Nr 3. 500 bl. 4 100 k., zam. 414/58.

(Pieczęć nagławkowa)
CENTRALNE WIEZIENIA
W ZAKRĘCIE
Dnia 25.10.1960 r.
pow. Garnonich
woj. krakowski
L. dz. 162/60
Dot. informacyj. Pol.
ratos. rewizyj.
o godz. 2 7 PAŻ 1960 w Krakowie
Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
Włodarczyka Miłobana
śledczego
s. deona w sprawie natalskiego inform.
o bract. rewizyj. komunikując że w/w
oskarżony z art. 1
przebywa w powierzzonej mi jednostce więziennej
od dnia 1

do dyspozycji Sądu Powiatowego
m. Kraków
w sprawie Nr 181.108/60
O sposobie załatwienia prośby proszę miłe powiadomić.

Załączników 1
NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

2 piers

M.S. DW-17 CWD. 1221/Wa. Druk. Nr 3. 500 bl. 4 100 k., zam. 414/58.

(Pieczęć nagławkowa)
CENTRALNE WIEZIENIA
W ZAKRĘCIE
Dnia 25.10.1960 r.
pow. Garnonich
woj. krakowski
L. dz. 162/60
Dot. informacyj. Pol.
ratos. rewizyj.
o godz. 2 7 PAŻ 1960 w Krakowie
Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
Włodarczyka Miłobana
śledczego
s. deona w sprawie natalskiego inform.
o bract. rewizyj. komunikując że w/w
oskarżony z art. 1
przebywa w powierzzonej mi jednostce więziennej
od dnia 1

(Pieczęć nagłukowa)

CEMENTOWA LINE WIELKA
Dzielnica
Dnia 28. 10. 1950 r.

pow. Jamnorzki **Sąd Powiatowy dla m. Krakowa**
woj. krakowski **Dzielnica**
L. dz. 152/60 **w Krakowie**
Dot. informacji **Dot.** 2 7 PAZ 1950 m. krakowa
ratuj. sprawy **o godz.** 10 w krakowie
Prz. **Ru**

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
śledczego deona w sprawie nieśl. sprawy
o brak rezerwy w komunikując że w/w
oskarżony z art. przebywa w powierzonej mi jednostce więziennej
od dnia

do dyspozycji Stachu Powiatowego
m. Krakowa
w krakowie w sprawie Nr 182.1024/50
O sposobie załatwienia proszę mnie powiadomić.

NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

Załączników 1
2 piers

(Pieczęć nagłukowa)

CEMENTOWA LINE WIELKA
Dzielnica
Dnia 28. 10. 1950 r.

pow. Jamnorzki **Sąd Powiatowy dla m. Krakowa**
woj. krakowski **Dzielnica**
L. dz. 152/60 **w Krakowie**
Dot. informacji **Dot.** 2 7 PAZ 1950 m. krakowa
ratuj. sprawy **o godz.** 10 w krakowie
Prz. **Ru**

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia
śledczego deona w sprawie nieśl. sprawy
o brak rezerwy w komunikując że w/w
oskarżony z art. przebywa w powierzonej mi jednostce więziennej
od dnia

do dyspozycji Stachu Powiatowego
m. Krakowa
w krakowie w sprawie Nr 182.1024/50
O sposobie załatwienia proszę mnie powiadomić.

NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

Załączników 1
2 piers

Zwrotne poświadczenie odbioru *)

(oznaczenie pisma)

pisma adresowanego do Ob. Włodarczyk Wiktor

Wieżenie

W Krakowie

ul.

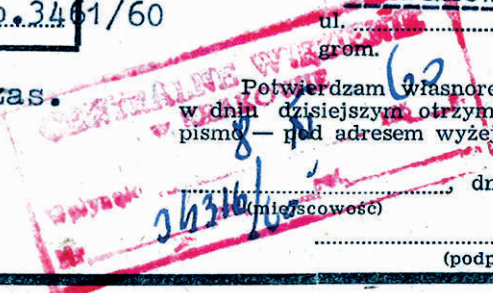
grom.

Dnia 7.8. 19660 r.

Sygn. akt IV.Kp.3461/60

wyr z uzas.

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem (am) powyższe pismo — pod adresem wyżej wymienionym.



..... dnia / 196..... r.

(miejscowość)

.....
(podpis)

Po dokonaniem

doręczeniu

Urząd Pocztowy

zwraca Sądowi ➡➡

SĄD POWIATOWY DLA MIAST KRAKOWA
(Stempel Sądu)
W KRAKOWIE, ULICA SŁACKA 1
WYDZIAŁ IV KARNY



(datownik)

* W pisać nazwę pisma, które zostało przesłane.

Ms. 1 poczt.

Ms/1 poczt PWHDA W a, Bema 60, Nr. Zam.1682

LDP. Zam. 1098 12.III.60 500.000

1. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
- b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorca domu *) nazwiskiem, który zobowiązał się pismo doręczyć,
- c) odbiorca umieścił swój podpis, w części I poświadczenia,
- d) ponieważ odbiorca — nie może się podpisać — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 196... r.

Organ doręczający: listonosz — posłaniec *) (podpis)

2. Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Prezydium Gromadzkiej — Osiedlowej — Dzielnicowej — Miejskiej *) Rady Narodowej — Urzędzie Poczтовым *) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

3. Jeżeli pisma nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
- b) adresat wyprowadził się nie pozostawivszy adresu i mimo rozpytania na miejscu, adresu nie mogłem ustalić,
- c) adresat zmarł,
- d) inna przyczyna:

..... dnia 196... r.
(miejscowość)

Organ doręczający:
listonosz — posłaniec *) (podpis)

*) Wyraź niepotrzebne skreślić